

Procès-verbal

Assemblée Générale ordinaire du 8.06.2021 à 14h30 Nyon Région Tourisme

Votants par correspondance : selon liste annexée à l'exemplaire original

OUVERTURE ET SALUTATIONS

Le Président de Nyon Région Tourisme, Monsieur François Bryand, ouvre la séance qui se tient à Prangins, à la Maison de Commune en présence du Président, du Directeur M. Didier Miéville, de la Trésorière Mme Ariane Vial, du Président de la Commission Marketing M. Charles Geninasca, du Président de la Commission des Finances M. Richard Zaugg, du Représentant de Région de Nyon M. Alexis Lacroix et de la Secrétaire Mme Dominique Fernandez. Mme Liechti Vice-Présidente s'est excusée.

L'AG a été convoquée selon les statuts, cependant en raison de la situation liée au Coronavirus, et en vertu de l'art. 6b de l'Ordonnance 2 COVID-19 émise par le Conseil fédéral, elle a été organisée sans participation des Membres. Afin de permettre à ceux-ci d'exercer leurs droits, les Membres ont été informés de la tenue de l'AG par courrier électronique avec un lien pour accéder au bulletin de vote et par courrier postal avec un bulletin de vote à renvoyer.

Les Membres ont pu voter jusqu'au 6 juin à 23h59.



ORDRE DU JOUR

- 1. Adoption de l'ordre du jour
- 2. Approbation du procès-verbal de l'Assemblée Générale du 30 juin 2020
- 3. Rapport de gestion du Directeur
- 4. Comptes NRT 2020
- 5. Rapport de l'organe de révision des comptes 2020
- 6. Adoption du rapport de gestion
- 7. Approbation des comptes pour l'exercice 2020 et décharge au Comité
- 8. Fixation des cotisations annuelles 2022
- 9. Election de l'Organe de Révision
- **10.** Divers et propositions individuelles



1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

L'ordre du Jour est adopté par 77 voix et une abstention.

2. APPROBATION DU PROCES-VERBAL DE L'ASSEMBLEE GENERALE DU 30 juin 2020

Le procès-verbal de l'Assemblée Générale du 30 juin 2020, disponible sur le site internet www.lacote-tourisme.ch - section Membres, ne suscite aucune remarque ni opposition. Il est accepté par 68 voix et 10 abstentions. M. Bryand remercie Mme Fernandez pour sa rédaction.

3. RAPPORT DE GESTION DU DIRECTEUR

Le rapport de gestion est disponible sous forme du Rapport Annuel de l'Association sur le site www.lacote-tourisme.ch – section Membres. Un lien d'accès a été envoyé par email à tous les membres. Le Directeur, M. Didier Miéville fait une présentation du rapport aux membres présents par chapitre. Ses remerciements aux partenaires institutionnels : Région de Nyon, les communes de Nyon, St-Cergue, Rolle et Coppet, hôtes d'un Office du Tourisme.

En réponse à une question en séance de M. Richard Zaugg, M. Alexis Lacroix précise que « Jura Sur Léman » est maintenant la marque unifiée des domaines skiables suisses et français, à la Dôle et aux Tuffes, et qu'il n'y a qu'une tarification unique. Du côté suisse, le parking est réalisé, les premiers travaux pour le bâtiment d'accueil ont commencé.

Remarque de M. Charles Geninasca qui souhaiterait connaître la répartition des ventes des Pass musées entre locaux et visiteurs.

En conclusion de cette présentation, M. François Bryand remercie vivement la Direction et l'équipe de Nyon Région Tourisme pour leur travail durant cette année particulière.

4. COMPTES NRT 2020

Les comptes préparés par la Trésorière Mme Vial ont été annexés à l'invitation aux membres avec une note d'explication. Ils ont été révisés par la Fiduciaire Heller SA le 30 avril 2021, présentés à la Commission des finances de NRT, puis arrêtés par le Comité le 27 avril 2021.



Les comptes prévoient d'affecter CHF 130'000.- au fonds de fluctuation des taxes de séjours en prévision de pertes futures et CHF 5'000.- au fonds d'investissement promotions. Le bénéfice est de CHF 2'307.-.

5. RAPPORT DE L'ORGANE DE REVISION DES COMPTES 2020

M. Richard Zaugg, Président de la Commission des Finances lit le rapport de l'organe de révision, la Fiduciaire Heller SA.

Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint à l'assemblée générale de l'Association Nyon Région Tourisme Nyon

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de profits et pertes) l'Association Nyon Région Tourisme pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2020.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au Comité alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ou d'autres violations de la loi ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'éléments nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Nyon, le 30 avril 2021

Fiduciaire Heller S.A.

J**oseph** Delort Expert-réviseur agréé Réviseur responsable



6. ADOPTION DU RAPPORT DE GESTION

Les membres n'ont pas fait part de questions au sujet de la présentation des activités de NRT. Le rapport de gestion du Comité, sous forme de Rapport Annuel de l'Association préparé par le Directeur, disponible sur le site www.lacote-tourisme.ch – section Membres, a été soumis au vote de l'Assemblée Générale par correspondance et a été approuvé par 77 voix et 1 abstention.

7. APPROBATION DES COMPTES POUR L'EXERCICE 2020 ET DECHARGE AU COMITE

Les comptes 2020 arrêtés par le Comité ont été soumis au vote de l'Assemblée Générale par correspondance. Les membres n'ont pas fait part de questions. Les comptes sont approuvés par 77 voix et 1 abstention, ainsi décharge est donnée au Comité. Remerciements à la Trésorière, Mme Vial.

8. FIXATION DES COTISATIONS ANNUELLES 2022

Le Comité propose de reconduire les cotisations annuelles 2022 aux mêmes montants que celles de 2021. Cette proposition a été soumise au vote de l'Assemblée Générale par correspondance, elle est acceptée par 73 voix, et 5 abstentions.

Cotisations 2022:	
Membres individuels	CHF 30
Couples	CHF 50
Associations à but non lucratif	CHF 80
Petits commerces, artisans, galeries, musées, restaurants,	
parahôtellerie	CHF 120
Hôtels	CHF 200
Grands commerces, grandes surfaces, industries,	
banques, assurances	CHF 400



9. ELECTION DE L'ORGANE DE REVISION

Le Comité NRT souhaite reconduire la Fiduciaire Heller SA pour le contrôle et la révision des comptes. La Fiduciaire Heller SA a effectué ce contrôle pour la première fois en 2019.

Cette proposition a été soumise au vote de l'Assemblée Générale par correspondance. Elle est acceptée par 76 voix, 1 contre et 1 abstention.

10. DIVERS

A. Le Président demande aux membres présents de l'AG de prendre acte que et informe que :

 Mme Martina Coccia a remplacé M. Vincent Angehrn au Comité de NRT, comme représentante de la commune de Rolle (Membre de droit), au 5.02.2021

De fait le Comité de NRT est actuellement composé de :

Comité: François BRYAND Président

Michèle LIECHTI Vice-Présidente, Représentante

d'HotellerieSuisse

Section La Côte (SSH La Côte)

Ariane VIAL Trésorière Charles GENINASCA Membre

Richard ZAUGG Membre, Directeur TPN, NStCM

Membres de droit :

Alexis LACROIX Représentant de Région de Nyon Lionel THORENS Représentant de la Commune de Nyon

Martina Coccia Représentante de la Commune de Rolle

Laurence LELOURDY Représentante de la Commune

de Saint-Cerque

Peter ZEHETBAUER Représentant de la Commune de Coppet Robert BUBLOZ Président de l'Association des cafetiers-

restaurateurs et hôteliers de la section La

Côte (GastroVaud, Section La Côte) Société Industrielle et Commerciale

de Nyon et environs

PV ASSEMBLEE GENERALE NRT 8 juin 2021

Rui NARCISO



Le Président et le Comité traitent les autres divers :

A : De Mme Murisier : membre parahôtellerie - Nyon a trois suggestions :

- 1- Un plan de ville un peu plus large qui engloberait les divers sites d'intérêt de façon plus visible et mise en relief de ces sites. Il manque quelques éléments (par exemple le village de pêcheurs, port de plaisance, avec le passage piéton qui relie la plage) et les attractions touristiques peinent à ressortir sur la carte (manque de relief). Par contre, l'indication colorée des parcours est bien.
- 2- Quelques touristes demandent si nous pratiquons comme à Genève ou ailleurs l'offre de tickets de transport public lors de réservation d'une chambre ou d'un logement ? Y a-t-il une réflexion en cours pour allier transports, visites et logement ?
- 3- Le logo « Réservation d'hébergements » en haut de la homepage du site ne conduit que sur des hôtels alors que le touriste pourrait s'attendre à un vaste choix d'hébergement. Il est ardu de trouver d'autres hébergements comme des appartements ?

Mme Murisier profite également de l'AG pour saluer l'office du tourisme nyonnais dont l'équipe est formidable tant dans la disponibilité que dans l'organisation et les idées au fil de l'année. Le site web est bien conçu dans l'ensemble pour ce qui est des lieux à visiter, des manifestations...

Réponse de la Direction :

Nous vous remercions pour vos suggestions et également vos compliments. Voici des éléments de réponse point par point :

- 1. Un plan de ville plus large, comprenant la ville de Nyon et les alentours est en voie de préparation avec la ville. Notre plan du centre-ville privilégie effectivement l'information touristique, plutôt que la mise en relief, sur les attractions du centre-ville. Il permet par exemple aux gens qui ne peuvent pas participer à des visites guidées de découvrir la ville en suivant ces tracés. Nous prenons cependant note des remarques.
- 2. Un projet pour une carte de transport, liée à la taxe de séjour, est aussi en voie de préparation avec Région de Nyon. Une analyse détaillée a été conduite avec un bureau d'étude spécialisé dans les mobilités touristiques. Nous espérons arriver à une mise en route prochainement.
- 3. Ce logo de réservations conduit effectivement au système de réservation e-commerce sur notre site web. Nous utilisons le même genre de site et le même système de réservations que les autres offices du tourisme du Canton. Cependant, tous les hébergeurs ont bien été conviés à s'afficher sur ce système de réservations et certaines chambres d'hôtes y sont. C'est un choix des hébergeurs. L'ensemble des hébergements est cependant bien



présent sur notre site, non seulement sur les menus de gauche, mais aussi avec le menu « hébergement » au centre de la page d'accueil et d'autres routes. Nous essayons que des offres concrètes mènent aux hébergements en relations avec ces offres, notamment la parahôtellerie sera liée à un site dédié concernant le nouvel itinéraire de l'Echappée Jurassienne.

- **B.** Les membres présents remercient M. Jacques Pittet pour ses félicitations pour l'excellent rapport de gestion.
- **C.** Les membres présents remercient la Sogestar pour ses remerciements à NRT pour son engagement aux côtés de Jura sur Léman.
- **D.** Les membres présents remercient Mme Verena Baumgartner pour ses remerciements pour le travail de NRT pendant ces temps difficiles.

Le Président remercie les membres pour les questions et remarques qui leur sont parvenues.



Le Président souhaite remercier l'ensemble des membres du comité pour leur engagement tout au long de l'année et clôt la séance à 15h15.

Le Président	La Secrétaire	
François Bryand	Dominique Fernandez	



Annexe 1 : Liste des votants :

Chalet-restaurant de Cuvaloup-de-Crans

Association Seven Parfum de vigne.

Organisation

B.H Bays Hotel SA / Hôtel La Barcarolle

Azimutdreams.ch

Conservatoire de l'Ouest Vaudois

Jurassic Chamois

CL destination management sarl

Hostellerie du Château

Mad Food S.A

CL destination management sarl

Jura Ski-Club, Saint-George

Association pour la sauvegarde du patrimoine

artisanal, Saint-George

Restaurant

Parc naturel régional Jura vaudois

Commune de Crans

Banque Raiffeisen Nyon-La Vallée

SOGESTAR

Association Brindilles Cave de la Charrue Vice-Présidente NRT Vélo club de Nyon Membre individuel

commune de Chavannes-de-Bogis

Commune de Gilly travaux publiques Triathlon de Nyon Camping de Rolle

Ensemble Vocal Amaryllis, Rolle

Commune de Trélex

Ass. Nyon-St.Cergue rétro

Les Frères Dutruy Commune de Founex Commune de Gingins

Commune de Mont-sur-Rolle Commune de Tartegnin Commune de Givrins Commune de Dully

Nicole & Catherine MICHEL Agence immobilière Sàrl Michel Catherine

Nom et prénom

Ney Nicole

Carole Hertig

Steiner Jean-Jacques

Thépaut, Pierre-André

Perler Daniel

Eric Bieler

Hertzeisen David

Che liaolun

ROBIN Nicoline

Maerchy Pierre-André

Che liaolun

Waller Peter

Waller Peter

Wyssen Philippe

Degiorgi Paolo

Middleton Robert

Castella Christophe

Laurent MERMET-HUSSON

Odelet Liselotte

Hermanjat Denis

Liechti Michèle

Telley Laurent

Pittet Jacques

Borella Stéphane

Dumartheray Denis

Bonito Daniel

Grivel Yannick

Coccia Martina

Frédéric Oulevey

Vogel Evelyne

Baumgartner Yvan

Dutruy Christan

Barchha Audrey

Sonney Jean-Marie

Maurer Chantal

Jayet Stéphane

Adams Scott

Pernet Florence



Appartement de vacances et de fonction

Commune de Vinzel Secret de Rive

Cave Philippe Bovet Sàrl

La parenthèse

Rivka

Centre de Magie de la Côte Fondation La Garenne

Member

JVAL Openair Indépendante

Ecole de Musique de Nyon www.AccompagNature.ch
Casino Théâtre de Rolle

Hôtel de l'Ange Ville de Nyon

Interprète et traductrice

Bed&Breakfast

Accepte Individuel

Ok

Destination Montagne

Hotel Restaurant FRANCO SUISSE LA CURE

NRT

Signy Centre (Wincasa SA)

American Diner Sàrl Comme de Luins Sapphire School

Commune de Marchissy

Rail Club La Côte

Commune

Commune de Perroy

Monsieur

Gastrovaud La Côte

Hôtel-restaurant du 16 ème

Ensemble Vocal de Terre Sainte

Musée Romand de la Machine agricole

Association des Amis de la Nature - section de Nyon

La Diligence

Valérie Murisier

Bersier Monique Tarek Almagbaly

Philippe Bovet

Benjamin zumstein Lohman Pierce

Moreschi Laurent

Gauthier-Clerc Michel

Feldman Michael

Pierre Nicolas

Vial Ariane

Martin Stéphane

Michel BRÉLAZ

Mermoud Marie-Claire

Philippe Kuratle Thorens Lionel

Martin-Stern Claudia

Verena Baumgartner

Berney Eric

Ponzio François

Ecolivet Stéphane

Lehmann Charles

SALINO Berenice

Seidel, Jürg

Schroff Philippe

Christine Bussat

GAIGNARD Claude

Piaget Laure-Anne

Valérie Issumo

Jaquerod André

Mugnier Jacques

Débieux Romaine / Isabelle

Reymond Aubert

Claude Ruey

Robert Bubloz

Bertoncini Bernard

Christophe Decurtins

Ammann Martine

Humbert Pierre-Alain

Gantet Antonin

Lelourdy Laurence